

## Transkription von Stadtbucheintrag HLK 1491d

Ort, Datierung: Lübeck, 1491-09-29

Signatur: Stadtarchiv Hansestadt Lübeck, Oberstadtbuch fol. lxxij (149)

---

Anno D(o)m(ini) m<sup>o</sup> cccc<sup>o</sup> xcj Michaelis /

Hansz preen hefft gekofft van peter vulue eyn huesz belege(n) / vpp der lutken gropergroue(n) orde myt syne(n) tobehoringhen vnd(e) bode(n) / so dat sulueste belegen by hanse bonhauw welk em(e) de Raedt / vare(n) hefft hete(n) to scr(euen) <sup>1</sup> /

Her Hinrick bromsen borgermester(e) myt gantzen vrie(n) willen / hefft vorlate(n) Titke valenberch sodan(ne) Tejn m(a)r(c) Jarlik(es) w(ickbeldes) / renthe dede ergemelt(e) Titke plach to hebbend(e) vnd(e) hadde jm(me) / huse hansz benkoppes woll <sup>2</sup> jn der borchstrate(n) belege(n) tegen der / borchkerken auer welk em(e) de Raedt vor eyn kofften kopp hefft / hete(n) toscr(euen) de m(a)r(c) to losend(e) vor xx tobetalend(e) mich(aelis) vnd(e) pass(chen) <sup>3</sup>

To Gretken nagelate(n) Husfrouwe(n) vnd(e) Anneken seligh(e)n Titke(n) / meystersz vormiddelst dode des ergedachte(n) Titken so is to en / gekame(n) eyn huesz belege(n) jn der lutken oldenuer by wandag(es) / schortouweschon ? welk en de Raedt sa(m)metliken vorstorue(n) vnd(e) / na dem(e) se de negeste(n) erue(n) vor dem(e) Ersame(n) Rad(e) getug(et) syn / myt willen eren vormu(n)de(re)n sa(m)metlik(e)n vare(n) hefft heten toscr(euen) / <sup>3</sup>

Peter van(ne) Amen(n) hefft ghekofft va(n) herme(n) Theyben eyn / huesz belege(n) by der traue(n) by der visker groue(n) porte(n) welk / em(e) de Raeth hefft hete(n) toscr(euen) / <sup>3</sup>

De vormu(n)dere katherineke(n) Emeli(n)husen selige(n) her Thiusers <sup>4</sup> / dochter beholt hijr jm(me) negest vorscr(euen) husz peter van(ne) Ame(n) / by der viskerp(or)te(n) belege(n) Tejn m(a)r(c) jarlik(e) w(ickbeldes) re(n)the welk / en de Raedt to katherinke(n) behoff hefft hete(n) toscr(euen) de m(a)r(c) / tolosend(e) vor xx tobetalend(e) pass(chen) vnd(e) mich(aelis) <sup>5</sup>

Hans Gotschalk hefft gekofft va(n) hansz van Sutewen eyn huesz belege(n) / jn der borchstrate(n) so dat sulueste belege(n) is by nu tor tid Albert / Jacobsen welk em(e) de Raedt hefft hete(n) toscr(euen) beholde(n) dem(e) / renther(e) syn renthe / <sup>5</sup>

Hans Stotebrugge hefft ghekofft van Hinc(er) Elerdes Jn / synem(e) huse belegen jn der beckergroue(n) by hansz lune(n)borg(e) / Twyntich m(a)r(c) Jarlik(e) w(ickbeldes) renthe welk em(e) de Raedt / hefft hete(n) toscr(euen) de m(a)r(c) to losend(e) vor xx tobetalend(e) pass(chen) / vnd(e) mich(aelis) de ande(re)n helffte /

<sup>1</sup> folgt lateinischer Text

<sup>2</sup> Lexem durchgestrichen

<sup>3</sup> folgt lateinischer Text

<sup>4</sup> andere Lesart: *Thinersz*

<sup>5</sup> folgt lateinischer Text